



# Объединенный школьный округ города Сакраменто

## ДОГОВОР ОБ УЧАСТИИ В МЕРОПРИЯТИЯХ

(ВКЛЮЧАЯ ОТКАЗЫ ОТ ПРАВ В ОТНОШЕНИИ ВОЗМОЖНЫХ ПРЕТЕНЗИЙ  
И ИСКОВ И ИЗЛОЖЕНИЕ ПРОЧИХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ)

**Прежде чем Учащемуся будет разрешено в любой форме принимать участие в спортивных мероприятиях, клубах учащихся, спецкурсах и (или) специальных программах, все графы настоящего Соглашения должны быть заполнены, а подписанный оригинал представлен в школьную канцелярию.**

Имя учащегося:	Адрес:
Класс:	Дата рождения:
Школа:	Телефон:
Мероприятие, клуб, курс, программа:	

Принимая во внимание способность Учащегося принимать участие в любом перечисленном выше учебном мероприятии, клубе учащихся, спецкурсе и (или) специальной программе («Мероприятие»), включая любые проверки или процедуры, проводимые с целью отбора членов для записи или участия в указанном Мероприятии, или же присутствие или участие в любых относящихся к нему собраниях, занятиях, соревнованиях, выступлениях, мероприятиях или показах, в том числе поездки на любые собрания, занятия, соревнования, выступления, мероприятия или показы («Мероприятия») и обратно, Учащийся и Родитель или Законный опекун («Взрослый») берут на себя следующие обязательства.

1. Участие во внеклассных мероприятиях, в том числе в Мероприятиях, является привилегией, а не правом. Эта привилегия может быть отменена в любое время и на любом основании, не являющемся нарушением федерального, штатного или окружного законодательства, положений и правил. При этом не гарантируется, что Учащийся будет включен в состав Группы, останется в ее составе или будет активно участвовать в Групповых видах деятельности, представлениях, выступлениях или соревнованиях. Данные вопросы решаются исключительно по усмотрению Округа и его служащих.

2. Учащийся и Взрослый понимают особенности Мероприятия и относящихся к нему Мероприятий, причем Учащийся желает участвовать в Мероприятиях добровольно. Взрослый дает согласие на участие Учащегося в Мероприятиях.

3. Учащийся обязан выполнять указания и распоряжения учителей, тренеров, воспитателей, наставников и инструкторов, проводящих Мероприятие. В процессе участия Учащегося в Мероприятиях, а также в учебных и (или) прочих школьных мероприятиях, Учащийся обязан руководствоваться всеми применимыми правилами поведения. В целом Учащийся также обязан постоянно вести себя в соответствии с самыми высокими морально-этическими нормами поведения с целью поддержания своей собственной положительной репутации, а также положительной репутации проводимого Мероприятия и Округа. Невыполнение этих обязательств может повлечь за собой, по усмотрению Округа, немедленное отстранение от участия в Мероприятиях и лишение права участия в них и в других внеклассных мероприятиях в будущем. Если нарушение этих обязательств также повлечет за собой телесные повреждения или нанесение ущерба имуществу в процессе проведения Мероприятий, то Взрослый обязуется: (а) оплатить расходы на восстановление или замену любого имущества, поврежденного в результате нарушения со стороны Учащегося; (б) возместить все убытки, связанные с нанесением телесных повреждений лицам, а также (с) защитить и оградить Округ от ответственности и обеспечить ему компенсацию в отношении претензий, связанных с нанесением такого ущерба имуществу или телесных повреждений.

4. Участие в Мероприятиях может повлечь за собой травмы, в том числе, возможно, серьезных или опасных для жизни травм или смерть. При этом травмы могут иметь место в результате действий или бездействия Учащегося, действий или бездействия другого Учащегося или участника Мероприятий или же фактического или

предполагаемого отсутствия индивидуальной или групповой подготовки, инструктажей или надзора за проведением Мероприятий со стороны служащих, представителей или добровольцев Округа. Травмы также могут иметь место в результате фактического или предполагаемого отсутствия правильного ухода за материально-технической базой Мероприятий, а также правильной эксплуатации, ремонта или замены оборудования. При этом все указанные факторы риска признаются неотъемлемо связанными с участием Учащегося в Мероприятиях. Подписав настоящее Соглашение, Учащийся и Взрослый тем самым признаются полностью принявшими на себя все такие факторы риска и, с учетом права Учащегося на участие в Мероприятиях, понимают и признают, что они в максимально допустимой законом степени отказываются от прав в отношении всех возможных будущих претензий и исков, которые они в противном случае имели бы возможность возбудить против Округа или же любого Члена Правления, служащего, представителя или добровольца Округа («Освобожденные лица») от имени и по поручению Учащегося или любого родителя, исполнителя, душеприказчика, попечителя, опекуна, правопреемника или члена семьи.

5. В том случае, если Учащийся сочтет, что существующие условия или обстановка небезопасны, или же придет к заключению о том, что дальнейшее участие в Мероприятиях может грозить Травмой, Учащийся обязан немедленно прекратить дальнейшее участие в Мероприятиях, поставить в известность персонал школы о своих заключениях, а также поставить в известность о них родителя или опекуна. После этого родитель или опекун Учащегося не должны разрешать ему участвовать в Мероприятиях до тех пор, пока не будут устранены небезопасные условия или обстановка и пока они не убедятся в том, что все вопросы или проблемы, связанные с предполагаемым наличием небезопасных условий или обстановки, успешно решены в приемлемом для них порядке.

6. Экстренная медицинская информация об Учащемся хранится в Округе и является действительной. Взрослый обязуется предоставлять уточненную медицинскую информацию в ходе участия Учащегося в Мероприятиях. В случае получения травмы в ходе проведения Мероприятий или же возникновения ситуации, требующей оказания неотложной медицинской помощи, я даю служащим, представителям или добровольцам Округа свое безусловное разрешение на оказание срочной или неотложной помощи (или на организацию такой помощи), включая доставку Учащегося в отделение скорой или неотложной медицинской помощи. В таких случаях оповещение меня самого и (или) контактного лица для оповещения в чрезвычайных обстоятельствах о травме или ситуации, требующей оказания неотложной медицинской помощи, может быть задержано. В связи с этим я даю любому отделению скорой или неотложной медицинской помощи свое безусловное разрешение на проведение диагностических или обезболивающих процедур и (или) на оказание медицинской помощи или на проведение лечения (в том числе на хирургическое вмешательство), если они сочтут таковые обоснованными или необходимыми с учетом всех существующих обстоятельств. При этом я беру на себя единоличную ответственность за оплату всех затрат и расходов, связанных с оказанием такой помощи.

7. Служащие, представители или добровольцы Округа, представители прессы или средств массовой информации, а также прочие лица, присутствующие при проведении Мероприятий или участвующие в них, вправе фотографировать Учащегося, снимать его на видеопленку и брать у него интервью. При этом указанные фотографии, видеоматериалы, записи и письменные заявления могут быть опубликованы или воспроизведены с указанием имени Учащегося, изображением его лица, наружности и внешнего вида, воспроизведением его голоса и изложением его мыслей и мнений для показа третьим лицам, включая, в частности, путем Интернет-трансляций, по телевидению, в кино и фильмах, в газетах, ежегодниках и журналах. Такие публикуемые или воспроизводимые материалы (как на коммерческих, так и на некоммерческих началах) могут быть использованы в целях обеспечения безопасности, учебной подготовки, рекламы, новостей, связей с общественностью, пропаганды, в информационных и любых других законных целях. Я настоящим даю разрешение и согласие на все такие публикации и воспроизведение материалов, безвозмездно, безоговорочно и без ограничений.

8. Настоящее Соглашение регулируется законодательством штата Калифорния. Настоящее Соглашение подлежит широкому толкованию с целью осуществления изложенных выше намерений и договоренностей и не должно истолковываться против Освобожденных лиц лишь на том основании, что настоящее Соглашение было составлено Округом. В случае если любая часть настоящего Соглашения будет признана недействительной или не имеющей юридической силы, все остальные положения остаются в силе. Не допускается внесение изменений в настоящее Соглашение в устной форме, а также внесение предполагаемых изменений или исправлений в его условия путем последующих действий или устных заявлений. В настоящем Соглашении содержится единственная и исключительная договоренность между сторонами, и при этом Взрослый и Учащийся не должны исходить из каких бы то ни было иных заверений при вынесении решения о подписании настоящего Соглашения или при даче согласия на участие в Мероприятиях.

**ПРОСТАВИВ НИЖЕ СВОЮ ПОДПИСЬ, Я ТЕМ САМЫМ: (1) ОТКАЗЫВАЮСЬ ОТ ФАКТИЧЕСКИХ ИЛИ ВОЗМОЖНЫХ ОСНОВНЫХ ПРАВ С ЦЕЛЬЮ ДАЧИ РАЗРЕШЕНИЯ УЧАЩЕМУСЯ НА УЧАСТИЕ В МЕРОПРИЯТИЯХ; (2) ПОДПИСЫВАЮ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ БЕЗ КАКИХ БЫ ТО НИ БЫЛО ПОБУЖДЕНИЙ И ЗАВЕРЕНИЙ ЛЮБОГО ХАРАКТЕРА И С ПОЛНЫМ ПОНИМАНИЕМ ФАКТОРОВ РИСКА, НЕОТЪЕМЛЕМО СВЯЗАННЫХ С МЕРОПРИЯТИЯМИ; (3) НЕ ИМЕЮ ВОПРОСОВ В ОТНОШЕНИИ ОБЪЕМА ИЛИ СМЫСЛА НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ; (4) В КАЧЕСТВЕ РОДИТЕЛЯ ИЛИ ЗАКОННОГО ОПЕКУНА, ИМЕЮ ПРАВА И ПОЛНОМОЧИЯ НА ТО, ЧТОБЫ ЗАКЛЮЧИТЬ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ И СВЯЗАТЬ СЕБЯ, УЧАЩЕГОСЯ, А ТАКЖЕ ВСЕХ БЕЗ ИСКЛЮЧЕНИЯ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ, ЛИЧНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ, ПРАВОПРЕЕМНИКОВ, НАСЛЕДНИКОВ, ПОПЕЧИТЕЛЕЙ И ОПЕКУНОВ УСЛОВИЯМИ НАСТОЯЩЕГО СОГЛАШЕНИЯ; (5) РАЗЪЯСНИЛ НАСТОЯЩЕЕ СОГЛАШЕНИЕ УЧАЩЕМУСЯ, КОТОРЫЙ ПОНИМАЕТ СВОИ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.**

\_\_\_\_\_  
**Имя родителя или опекуна  
(прописью)**

\_\_\_\_\_  
**Подпись**

\_\_\_\_\_  
**Дата**

В качестве Учащегося, я понимаю и беру на себя все обязательства, предусмотренные настоящим Соглашением.

\_\_\_\_\_  
**Имя Учащегося (прописью)**

\_\_\_\_\_  
**Подпись**

\_\_\_\_\_  
**Дата**